

The Portland Observer

# EL OBSERVADOR

## de Portland

### A Home For Nathaniel



Nathaniel, 23 months is one of 300 children who are awaiting for an adoptive home through The Boys and Girls Aid Society of Oregon.

Nathaniel is a dear little child of Hispanic heritage. Although he is almost two years old, Nathaniel functions developmentally at the age of 3-4 months old. He needs to be cuddled and hugged for long periods of time.

Nathaniel has a number of complex needs resulting from being shaken as an infant. His previously frequent seizures now seem to be controlled by his special Ketogenic liquid diet (high in fat and low in protein and carbohydrates). Nathaniel is also legally blind but can see light and objects that are put directly in front of his face. For these reasons, he loves his vibrating musical mirror; while he lays on it he can simultaneously see himself and feel the motion!

Since Nathaniel is still developing motor control, he needs help protecting himself as he learns to move around. He is now able to sit

up and roll over. Physical and speech therapy, feeding practice and vision training are weekly services that are assisting him in his recovery. Nathaniel's resilience is very much to be admired. Despite the trauma he has encountered at such an early age, he has made marked progress and has blossomed into a pleasant and quiet child.

Nathaniel's needs could best be met by an adoptive family with at least one stay-at-home parent since he has 'round the clock needs. Most of all, Nathaniel needs adoptive parent(s) to protect and cushion his heart with the utmost of loving care. If you have a gentle and compassionate soul, please consider adopting Nathaniel. He will be legally freed for adoption once a family is found.

If you are interested in Nathaniel or Michael, please contact The Boys and Girls Aid Society at 222-9661 or call 1/800-342-6688.

### Estuvieron en Chiapas Abandonan el país tres extranjeros, por temor a persecución

Los dos ciudadanos de Italia y una de San Marino que hace cuatro días fueron "apercibidos" por las autoridades migratorias de México abandonaron el país, por temor a ser "perseguido y vigilados". informó José Antonio Montero, abogado del Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de las Casas.

Añadió que no obstante que los tres turistas salieron del país hace dos días, el organismo humanitario interpondrá una queja ante la Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH), porque los visitantes fueron detenidos el pasado domingo en Tumbalá por policías estatales, "ilegal y arbitrariamente, pues no había flagrancia ni orden de aprehensión en su contra".

Montero dijo que dos días después de que el Instituto Nacional de Migración (INM) los "apercibió", Giampiero Cobano, Daniel Aarón (Italia) y Laura Macina (San Marino) decidieron abandonar el país el pasado jueves, ya que "se sintieron agraviados y consideraron que ya estarían en plena libertad para visitar otros sitios turísticos".

Los cuatro turistas entraron a México el 15 de octubre pasado y su visa vencía el 15 de enero próximo.

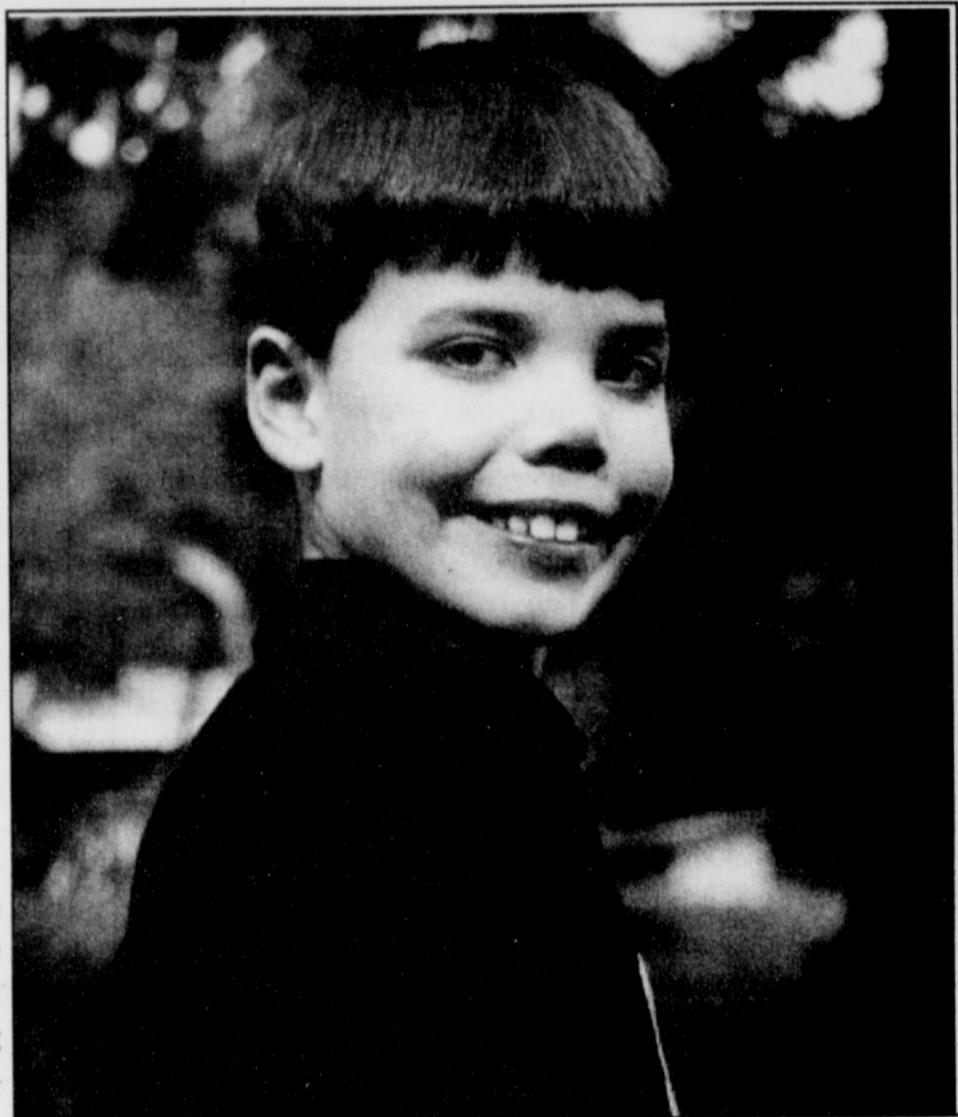
### Waiting Child

Nine-year-old Michael, a handsome boy of Native American descent, speaks longingly of wanting "a family of my own." He is one of approximately 300 Oregon children currently awaiting adoption.

Michael is both challenging and charming. Bright and articulate, he is a good conversationalist and a pleasure to talk to. He loves to learn and even works above grade level in several areas. Healthy outlets for this coordinated and athletic youngster include sports and outdoor activities. Michael also enjoys art and expresses creativity through his drawings.

Michael can give a lot to those individuals he learns to care for. Like any child whose future is uncertain, at times he feels insecure and anxious about what tomorrow might bring.

In a home with the structure and loving attention he needs, Michael could find stability and thrive.



Michael, age 9 and Nathaniel is awaiting adoption through the Boys and Girls Aid Society of Oregon.

### Rechazan versión sobre el asesinato de Posadas Ocampo

De nuevo cuenta, el cardenal Juan Sandoval Iñiguez se opuso a la conclusión que elaboró la Procuraduría General de la República (PGR) en relación con el homicidio de Juan Jesús Psadas Ocampo, que atribuye ese hecho a una confusión de los sicarios contratados por los hermanos Benjamín y Ramón Arellano Félix para ajusticiar al narcotraficante Joaquín Guzmán Loera, El Chapo, en el estacionamiento del Aeropuerto Internacional Miguel Hidalgo de Guadalajara.

El prelado, que forma parte de

una comisión tripartita integrada por la PGR, el gobierno de Jalisco y la Iglesia católica, se inconformó por los resultados de la investigación porque "insiste en la tesis de la confusión", reveló un funcionario de la Procuraduría.

Por lo tanto, al informe que las autoridades de la PGR darían a conocer el 30 de noviembre pasado se le incluirán nuevos testimonios y resultados de las pesquisas que el Ministerio Público Federal realiza, informó la misma fuente.

En el mes de julio de este año, la

Procuraduría reabrió el caso Posadas a petición del alto clero católico porque no le convence la conclusión oficial que atribuye el homicidio a una confusión. El cardenal Sandoval Iñiguez atribuyó -como lo ha hecho desde el 24 de mayo de 1993- el suceso a una operación premeditada.

A raíz del homicidio la autoridad siguió diversas líneas de investigación del móvil del crimen, de las que figuraban, una presunta relación entre Posadas Ocampo y narcotraficantes; a los designios de las esferas del poder

político; por intrigas y pugnas de poder que pretendían desestabilizar al Estado mexicano; que fue perpetrado por las mafias internacionales; o resultado de un complot.

Una a una, esas presunciones fueron desechadas por el Ministerio Público, y concluyó, como lo hizo en principio el ex procurador Jorge Madrazo Cuéllar, que un grupo de pistoleros que contrataron los hermanos Arellano Félix tenían la encomienda de eliminar al Chapo Guzmán, pero se confundieron y cometieron el homicidio.



**Look For Your  
Safeway Weekly  
Shopping Guide**

In Your Oregonian FOODday  
in the Portland Metro Area  
...and save more by shopping  
at Safeway



Visit Safeway Web site at  
[www.safeway.com](http://www.safeway.com)

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
24	25	26	20	21	22	23

Items & prices in this ad are available at your local Safeway stores. Quantities of some items may be limited. Sales in retail quantities only. Not responsible for typographical or personal errors. We reserve the right to correct all printed errors. © 1998 Safeway Stores, Inc.

### Family Size Values!



#### Fresh Pork Shoulder Roast

Bone-in. Blade cut.  
Valu Pack 2 or more roasts.  
SAVE up to 99¢ lb.

**.79**  
lb.



#### Lucerne Gallon Milk

1%, 2%. Fat Free, Skim  
Supreme or Whole Milk.  
Limit 2 includes FREE one.  
SAVE up to \$3.09 on 2

**BUY ONE GET ONE  
FREE**  
Safeway Club Price



**Now the savings are in the Card!**

#### 15-lb. Bag Russet Potatoes

Grown in Oregon.  
SAVE up to \$1.89

**.99**  
Safeway Club Price